

## en sarre

## Ensheim : chiffres en chute

L'aéroport de Sarrebruck-Ensheim est à la peine. Le nombre des passagers a baissé de 5 % dans les six premiers mois de l'année. Alors qu'ils étaient 480 000 pour l'ensemble de 2015 et que l'on visait le cap des 500 000 cette année, les 185 000 voyageurs enregistrés jusqu'à fin juin restent loin du compte. Les attentats en Turquie et la réduction du nombre de vols vers Majorque sont avancés comme causes principales.



Sloane sera en concert dimanche 21 août à Siersthal. Photo RL

## pays de bitche

## Sloane en concert à Siersthal

Besoin de rien, envie de toi ? Vous connaissez ce refrain par cœur ? Sloane, la star des années 80, sera en concert l'après-midi du dimanche 21 août, à Siersthal, au Pays de Bitche.

L'Interassociation de Siersthal organise sa traditionnelle Kirb. L'Estaminet de Marius n'étant plus disponible, le festival des années 80 remplace le festival des jeux qui a connu un grand succès durant 6 années consécutives. En première partie, les Ga'coustiques débiteront les festivités. Sloane sera donc présente. Avec son tube *Besoin de rien, envie de toi*, elle a connu un succès phénoménal. La chanson restera au sommet des hit-parades pendant 9 semaines consécutives et marquera à tout jamais la consécration sur la scène musicale internationale.

L'amicale des Automobiles Anciennes du Pays de Bitche exposera des voitures des années 80. Une exposition des objets des années 80 pourra être visitée.

Renseignements au 03 87 96 31 62.

## sarrebruck

## Le jardin botanique à l'abandon

Fermé définitivement au public depuis le 1<sup>er</sup> avril pour des raisons financières, le Jardin botanique de Sarrebruck dépérit. Un millier de plantes ont été cédées lors d'une vente aux enchères en juin, 500 autres ont été recueillies par d'autres jardins botaniques du pays.

Cependant, selon des informations fournies par l'université où ce jardin botanique était implanté, il reste 1500 plantes dans les serres qui risquent tout simplement de pourrir faute de personnel qui s'en occupe.

## FAITS DIVERS

## creutzwald

## Agressée à la sortie de son travail



L'employée de la boulangerie - attenante au supermarché Lidl de Creutzwald - a été agressée à la fin de son service. Photo Thierry Sanchis

Une employée de la boulangerie attenante au supermarché Lidl de la rue de la Gare à Creutzwald a été victime d'une agression mercredi vers 19 h 15. Alors qu'elle venait de baisser le rideau du magasin et regagnait sa voiture garée à l'arrière du bâtiment, la vendeuse a vu surgir deux individus avec le visage dissimulé. Ils lui ont volé son sac à main avant de prendre la fuite à bord d'un véhicule garé à proximité.

La victime, âgée de 45 ans, est salariée de la boulangerie depuis plus de vingt ans. C'est la première fois qu'elle est la cible d'un vol aussi soudainement et encore palpable. Son papa rapporte qu'elle a résisté à ses agresseurs en tenant fer-

meusement sa sacoche. « Elle est tombée au sol et a été traînée sur deux mètres » avant de lâcher prise. « Elle souffre de contusions aux bras et doit se faire examiner ce matin (hier jeudi, NDLR) dans un hôpital de Metz », complète le père de famille.

L'enquête a été confiée à la brigade des recherches de la compagnie de gendarmerie de Boulay-Moselle.

Toutes personnes susceptibles d'apporter des éléments nouveaux aux enquêteurs, parce qu'elles ont été témoins de l'agression et/ou de la fuite des individus, voudront bien contacter la brigade de gendarmerie de Creutzwald, tél. 03 87 93 00 02. Discretion assurée.

O. Bo.

## JUSTICE

## willerwald

## Bureau de tabac braqué quatre ans confirmés

L'affaire a été jugée le 10 juillet 2015, mais le prévenu, en fuite, a été condamné par défaut à une peine de quatre ans d'emprisonnement.

Hier après-midi, Nouredine Ben Gaied, incarcéré depuis le 9 juin dernier, comparait devant le tribunal correctionnel.

Le président Philippe Schneider rappelle les faits qui lui sont reprochés.

Dans ce dossier, six mis en cause sont impliqués à des degrés divers dans des cambriolages et le braquage du bureau de tabac L'Escalade à Willerwald.

Noël 2013, l'un des prévenus commet des vols dans trois habitations à Saralbe, Herbitzheim et Lorentzen. Une Peugeot 207 est volée à des particuliers. Elle sert le 13 février 2014 au braquage.

Trois hommes encagoulés menacent avec un fusil à pompe le gérant du bureau de tabac, deux membres de sa famille. Les malfaiteurs emportent 1 360 € et des cartouches de cigarettes. Le véhicule sera aperçu à Grosbliederstroff puis retrouvé incendié à Sarreguemines.

Des témoignages de connaissances, l'analyse des relevés téléphoniques permettent aux enquêteurs d'établir la culpabilité de Nouredine Ben Gaied.

Hier, ce dernier a refusé de répondre aux questions du président Schneider.

Le procureur Olivier Glady a déploré « ce silence obstiné » et jugé « exceptionnel d'avoir quelqu'un qui ne répond à aucune question ». Il demande la confirmation de ses réquisitions : quatre ans ferme.

M<sup>e</sup> Philippe Hutt plaide : « Les absents ont toujours tort. On essaie de lui faire porter le chapeau. Le doute doit lui profiter ».

Le tribunal prononce quatre ans d'emprisonnement pour le vol aggravé et relaxe le prévenu pour la destruction de la Peugeot.

M.-C. F.

## À NOTER

## Amicale CHS

L'amicale du personnel du CHS de Sarreguemines organise le samedi 3 septembre une sortie vers le lieu-dit Heidenkirch, à côté de Ratzwiller (Bas-Rhin) pour une randonnée pédestre de 2 h environ, suivie d'un déjeuner pizzas-flammes à volonté au restaurant du Moulin de Willer.

Prix amicaliste 14 €, non-amicaliste 29 €. Rassemblement au parking du CHS à 8 h 30, départ à 8 h 45.

Retour dans l'après-midi. Inscriptions avant le 18 août à la permanence de l'amicale les jeudis, de 13 h 30 à 15 h, au 03 87 27 99 21 ou au 06 87 35 97 09.

## CULTURE

## à saint-avold

## L'humain, pas un cliché

Gilles Dorschner a fait de la photo son métier. Au gré de ses voyages le Naborien de 34 ans a ajouté une dimension humanitaire à son projet. Tandis que Kolkata, les oubliés, montre Calcutta, il œuvre désormais pour l'Afrique.



Kolkata, les oubliés est visible jusqu'à la fin du mois d'août à l'hôtel Roi soleil prestige de Saint-Avold. Photo Thierry Sanchis

Je suis allé dans des villages en Afrique où ils n'avaient jamais vu de Blancs. En général, quand on me dit que je ne peux pas aller quelque part, cela me motive encore plus. Gilles Dorschner n'est pas du genre à fanfaronner. Le Naborien de 34 ans est en fait plutôt du genre à barouder appareil photo en main. « De septembre 2000 à avril 2014 j'ai travaillé chez PSA tout en me professionnalisant en photographie. Quand j'ai pris une année sabbatique, je savais déjà qu'en fait je ne reviendrais pas. » Pour « vivre de sa passion » Gilles part à Calcutta, en Inde. « Après treize ans en usine, j'avais besoin d'être remis en place ». Il en a tiré des clichés qui sont visibles à l'hôtel Roi soleil prestige de Saint-Avold.

À son retour d'Inde, Gilles Dorschner a quatre mille photos. « J'ai fait le tri avec une amie : aucune personne morte, pas d'apologie de la misère, pas

d'exhibition de personnes qui souffrent ». Le but est de montrer « des visages et comment les gens vivent. C'est une réalité : c'est celui qui n'a rien qui donne ! ».

## Photos et humanitaire

Au final, 225 clichés passent les différents filtres. Le photographe le retravaille dans un mélange de sépia et de noir et blanc, et en expose quarante-cinq à la mairie de Saint-Avold. Aujourd'hui, neuf photos issues de cette première exposition ont été choisies par le personnel de l'hôtel Roi soleil prestige. « Dans la salle du petit-déjeuner, se trouvent les plus soft » - pour ne pas couper l'appétit des clients : des enfants, des détails, des sourires. « Calcutta m'a toujours fasciné. La réalité a été vraiment dure, mais j'ai également eu un gros coup de cœur », insiste Gilles. Qui vend ses œuvres pour faire des dons à deux petites associations



En plus de photographier l'Afrique, Gilles Dorschner a donné des cours et œuvre désormais pour la construction d'un orphelinat. Photo DR

locales. Un contexte humanitaire qui a refait surface lorsque « sur un coup de tête » Gilles Dorschner est parti en Afrique. « Moi qui suis parfaitement athée, j'y suis allé avec une association catholique. Les membres ont été très ouverts et j'ai passé deux semaines dans un village à donner des cours de maths et de français. »

Et bien sûr, à faire des photos. « En Inde la misère est mal vécue tandis que la pauvreté en Afrique n'empêche pas la joie de vivre ! Je vais même à la messe le dimanche de 6h à 9h car c'est une véritable fête, avec de la musique partout ! »

Parce qu'il a cinq sœurs et onze neveux, Gilles a été sensible à la détresse des enfants. « En voyant comment grandissent les enfants, on devine souvent comment va être l'avenir. » Et l'artiste s'investit dans la construction d'un orphelinat là-bas. Une cause qui a séduit l'hôtel naborien. « Nous expo-

sons des artistes locaux toute année (tous les deux mois une exposition d'un mois) et là il s'agit particulièrement de mettre en lumière le projet humanitaire », explique la direction. « Les expositions sont là pour faire profiter les proches comme les gens de passage. Voir un cliché au mur par rapport à un écran d'ordinateur, c'est la même différence entre aller au cinéma et regarder la télévision », analyse Gilles. Pour autant, le photographe ne fait pas de prosélytisme : « Accepter la culture de l'autre n'est pas changer la sienne ».

O. F.

Exposition Kolkata, les oubliés, de Gilles Dorschner, jusqu'à la fin du mois d'août à l'hôtel Roi soleil prestige de Saint-Avold, accessible au public de 11h à 22h, gratuit. Site web : dgphoto.fotoloft.fr



« Montrer des visages et comment les gens vivent. » Photo DR

## ÉCONOMIE

## Lalique s'offre un nouvel hôtel pour 4,5 M€

L'offre touristique se renouvelle au Pays de Bitche. Alors que l'Arnsbourg rouvrira ses portes mercredi, la luxueuse maison Lalique s'offre un nouvel hôtel, le château Hochberg. Un investissement de 4,5 M€.

Double événement dans le domaine du luxe au Pays de Bitche : alors que l'Arnsbourg rouvrira ses portes dans moins de sept jours sous la houlette de Laure et Fabien Mengus à Baerenthal, la prestigieuse maison Lalique dévoilera ce vendredi un nouvel hôtel, le château Hochberg, à quelques kilomètres de là, à Wingen-sur-Moder. A Bitche, la création d'un grand hôtel sur le site autrefois occupé par le 4<sup>e</sup> Régiment de cuirassiers, est au point mort, mais ces deux initiatives privées renouvelleront l'offre touristique au Pays de Bitche.

## Une année de travaux

Silvio Denz, le patron de Lalique, financier suisse qui détient également plusieurs vignobles en France, n'aura donc pas seulement investi 9 M€ pour s'offrir la Villa René-Lalique, hôtel et restaurant très haut de gamme. Il a déboursé plus de 4,5 M€ pour rénover l'ancienne maison de maître située devant le musée, à la sortie de Wingen-sur-Moder.

Le bâtiment appartenait à la commune de Bischem et servait notamment à l'accueil de colonies de vacances. Les travaux de transformation, commencés en septembre dernier, ont été menés en un temps record.

## Une histoire singulière

Le château Hochberg, initialement nommé château Teutsch, du nom de la famille qui le

fait construire, se dresse sur le site de la verrerie qui ferma ses portes en 1868. Les derniers propriétaires, Victor et Edouard Teutsch, ont fait bâtir cette demeure entre 1863 et 1866. En accord avec le style Napoléon III, avec d'imposantes façades agrémentées de bandeaux en grès rose, de grandes fenêtres et de beaux balcons en fer forgé.

Pour la petite histoire, Edouard Teutsch, fervent opposant à l'annexion de l'Alsace et de la Lorraine par l'Allemagne, a été élu député protestataire aux élections du Reichstag pour la circonscription de Saverne. Il y prononça en 1874 un discours virulent contre la cession de ces territoires à la suite duquel il regagna la France. Nommé trésorier-payeur général par la République, il quitta Wingen-sur-Moder et exerça à Auch, Mâcon, Epinal et finalement Nancy, où il prend sa retraite.

Après sa disparition en 1908, le château est vendu. Il passe entre les mains de divers propriétaires avant d'être classé monument historique en 1996 et acquis, en 2014, par Silvio Denz, PDG de Lalique.

En moins d'un an, quinze chambres ont été aménagées ainsi que différents espaces de réunion et trois salles de restauration. Aux fourneaux, le chef Eric Frieden a imaginé ses plats avec Jérôme Schilling, chef exécutif du restaurant deux étoiles de la Villa René-Lalique. Les deux établissements travailleront en commun.

J. Br.



Le château Hochberg, siège d'une ancienne verrerie à Wingen-sur-Moder, a été transformée pour 4,5 M€ par le nouveau propriétaire, Lalique. Photo DR

## wingen-sur-moder